

## 杉並区・瑞草区友好都市協定 30 周年記念式典の実施結果について

平成3年12月に大韓民国ソウル特別市瑞草区と締結した友好都市協定について、協定締結から30年目を迎えたことから、令和3年12月20日に記念式典を開催したので、報告します。

### 記

#### 1 開催日時等

日時：令和3年12月20日（月）午後3時30分から4時15分  
開催方法：オンライン（杉並区会場：第二委員会室）

#### 2 出席者・内容

##### （1）出席者（10名）

- ・杉並区：区長、副区長（区民生活部担任）、地域活性化担当部長
- ・杉並区議会：議長、副議長
- ・瑞草区：区庁長権限代行、文化行政局長、行政支援課長
- ・瑞草区議会：議長、副議長

##### （2）内容

- ・挨拶（杉並区長、瑞草区庁長権限代行、杉並区議会議長、瑞草区議会議長）
- ・友好都市協定30周年宣言合意書への調印
- ・記念品贈呈
- ・派遣経験職員（杉並区・瑞草区各1名）からのメッセージ紹介

#### 3 友好都市協定30周年宣言合意書

裏面（写）のとおり



▲杉並区会場



▲田中区長と瑞草区庁長権限代行による  
友好都市協定30周年宣言合意書への調印

(写)



日本国東京都杉並区と大韓民国ソウル特別市瑞草区との  
友好都市協定 30 周年宣言合意書



日本国東京都杉並区と大韓民国ソウル特別市瑞草区は、1991 年に友好都市協定を締結して以来 30 年が経過した。

両区はこの間、相互に行う行政視察や職員の派遣交流を通して、それぞれの地方自治の発展と自治体間交流を図ってきた。また、中高生交流会及び教育、文化、芸術、スポーツ分野における民間交流等を行い、両区並びに住民同士の理解と信頼関係を深めてきたところである。

これらの実績等を踏まえ、両区は友好都市協定 30 周年に当たり、同協定の意義を改めて確認するとともに、新型コロナウイルス感染症の推移等を踏まえつつ、今後とも時機を捉えた多様な交流活動の継続・充実を図り、以って両区並びに住民同士のより一層緊密な友好関係を築いていくことをここに宣言する。

以上のことを確認するため、2021 年 12 月 20 日、東京都杉並区及びソウル特別市瑞草区は本合意書に署名する。

2021 年 12 月 20 日

日本国東京都  
杉並区長  
田中 良

大韓民国ソウル特別市  
瑞草区庁長  
権限代行 千丁旭

田中 良

최정욱